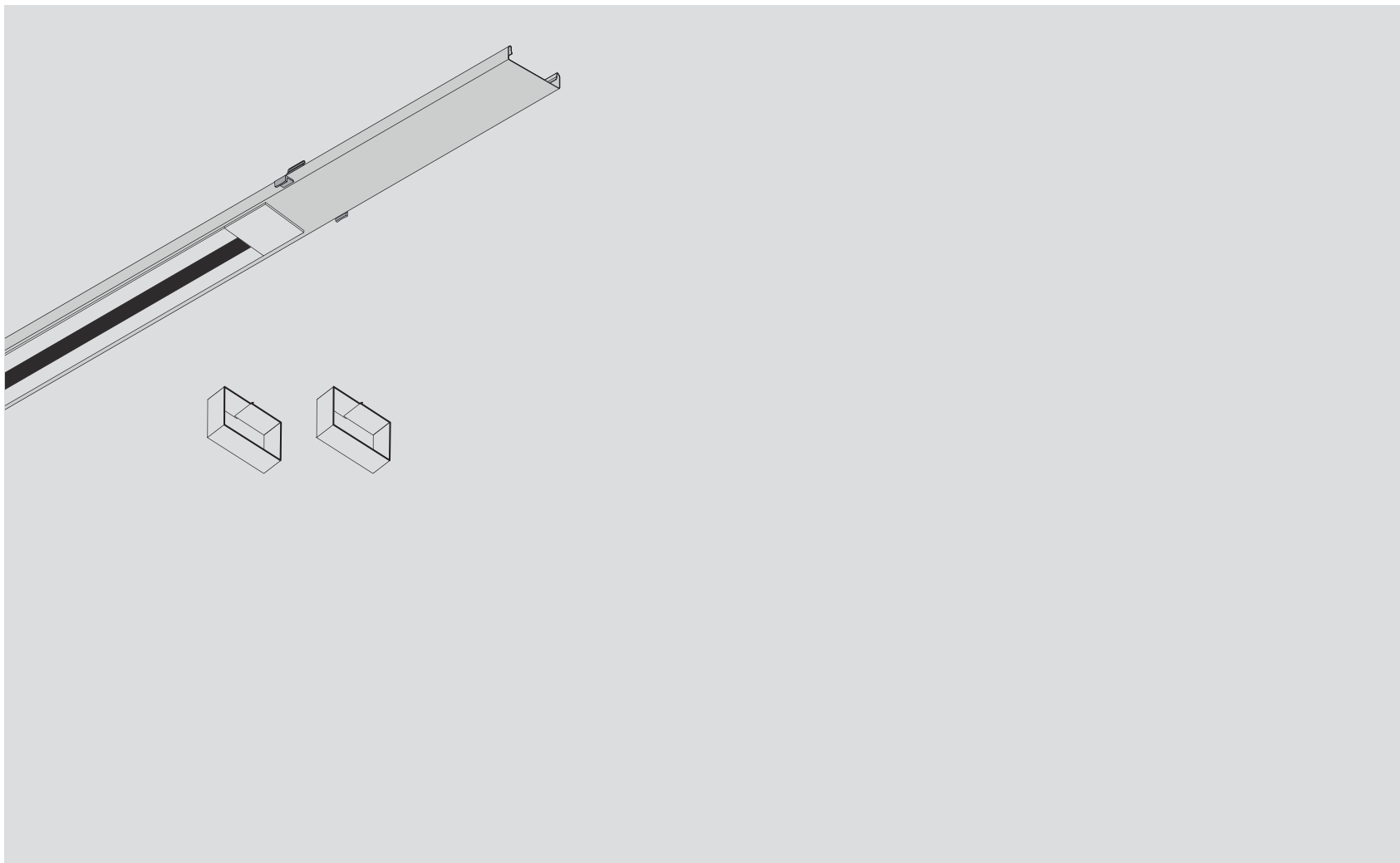


- de ZUSATZINFORMATION
- en ADDITIONAL INFORMATION
- fr INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE
- it INFORMAZIONE ADDIZIONALE
- es INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA
- nl EXTRA INFORMATIE
- pl INFORMACJA DODATKOWA

10206734 / VIII 21



E-LINE NEXT FLEX LED

7750 3PH...

TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße
D-59759 Arnsberg
+49 2932 301-0
info@trilux.de
www.trilux.com

Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig alle Hinweise und Montageschritte.
Bewahren Sie die Anleitung für Wartungs- oder Demontearbeiten auf.



Der elektrische Anschluss darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, das hierfür ausgebildet und befugt ist.



WARNUNG - Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Arbeiten Sie niemals bei anliegender Spannung an der Leuchte.



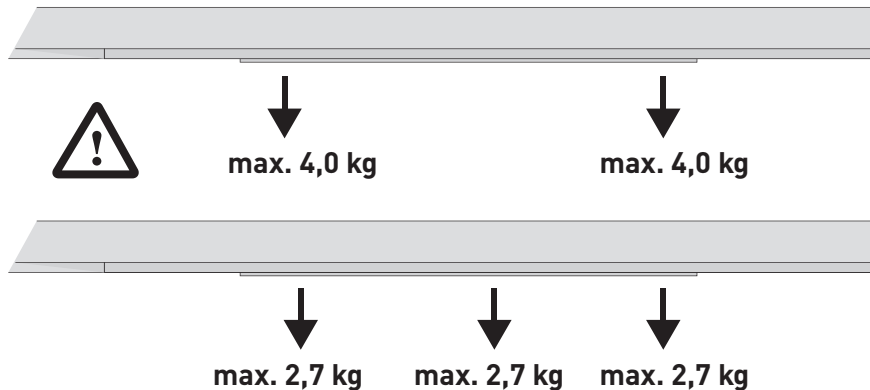
Montageanleitung

- Beachten Sie die Hinweise und Montageschritte der Montageanleitung **07750 L 7751 (10202657)**.



Wichtige Hinweise

- Der Geräteträger **7750 3PH...** mit integrierter Stromschiene ist geeignet für den Einbau von Strahlern mit 3-Phasen-Adapter 230 V, **max 3 x 6 A, Fabrikat GLOBALtrac® Pro (7750 3PH) oder GLOBALtrac® Pulse dali (7750 3PH DALI)**.
- Die Sicherstellung der elektrischen, mechanischen und thermischen Verträglichkeit zwischen dem Leuchteneinsatz **7750 3PH...** und den daran angebrachten Leuchten liegt in der Verantwortung des Benutzers.
- Belastung durch Strahler: **max. 8,0 kg, max. 2 Nm**.



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Geräteträger zur Verwendung mit Tragprofil **07750...**
- Der Geräteträger **7750 3PH...** ist für Innenräume mit Umgebungstemperatur von t_a **35 °C** bestimmt.

For your own safety, read all instructions and mounting steps carefully.
Keep the instructions for maintenance or disassembly work.



The electrical connection shall only be carried out by professional personnel trained and authorised for this purpose.



WARNING - risk of electric shock!

- Never work on the luminaire with voltage applied.



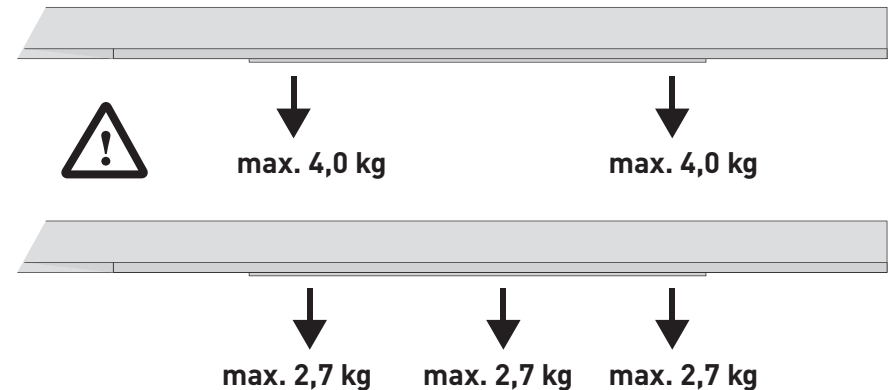
Mounting instructions

- Observe the notes and mounting steps described in the mounting instructions **07750 L 7751 (10202657)**.



Important information

- The gear tray **7750 3PH...** with built-in conductor rail is suitable for inserting spotlights with three-phase adapters of 230 V, **max 3 x 6 A, Make GLOBALtrac® Pro (7750 3PH) or GLOBALtrac® Pulse dali (7750 3PH DALI)**.
- It is the user's responsibility to ensure there is electrical, mechanical and thermal compatibility between the luminaire insert **7750 3PH...** and the luminaires attached to it.
- Load caused by spotlight: **max. 8,0 kg, max. 2 Nm**.



Pour votre propre sécurité, lisez attentivement toutes les remarques et étapes de montage. Conservez ces instructions pour des travaux d'entretien ou de démontage.



Le raccordement électrique ne peut être effectué que par un personnel compétent, dûment formé et autorisé à effectuer de telles opérations.



AVERTISSEMENT : risque d'électrocution!

- Ne travaillez jamais sur un luminaire sous tension.



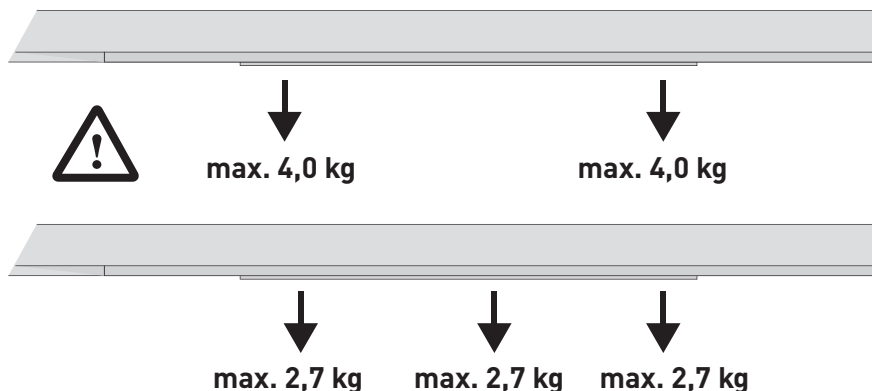
Instructions de montage

- Veuillez respecter les indications et les étapes de montage figurant dans les instructions de montage **07750 L 7751 (10202657)**.



Remarques importantes

- Le platine-appareillage **7750 3PH...** avec rail conducteur intégré est approprié pour le montage de projecteurs avec adaptateur 3 phases 230 V, **max. 3 x 6 A**, Type **GLOBALtrac® Pro (7750 3PH)** ou **GLOBALtrac® Pulse DALI (7750 3PH DALI)**.
- L'utilisateur a la responsabilité d'assurer la compatibilité électrique, mécanique et thermique entre le corps du luminaire **7750 3PH...** et les luminaires qui y sont insérés.
- Charge par projecteur : **max. 8,0 kg, max. 2 Nm**.



UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

- Platine-appareillage à utiliser avec les profils-supports **07750...**
- Platine-appareillage **7750 3PH...** est conçu pour le montage en intérieur à une température de t_a **35 °C**.

Per la propria sicurezza, leggere con attenzione tutti gli avvisi e le descrizioni delle varie tappe della procedura di montaggio. Conservare le istruzioni per poterle consultare al momento di eseguire lavori di manutenzione e smontaggio.



L'allacciamento elettrico deve essere realizzato da personale specializzato a ciò addestrato e autorizzato.



AVVERTENZA - Pericolo di scarica elettrica!

- Mai lavorare sull'apparecchio in presenza di tensione.



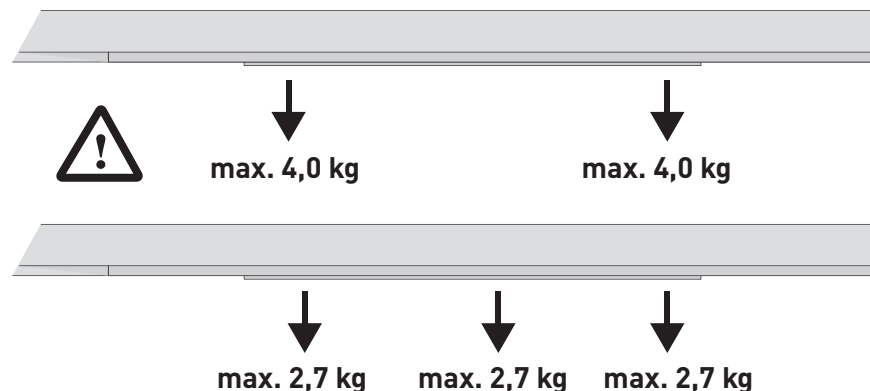
Istruzioni di montaggio

- Osservare le indicazioni e fasi di montaggio delle istruzioni di montaggio **07750 L 7751 (10202657)**.



Avvisi importanti

- Base cablata **7750 3PH...** con binario elettrificato integrato è adatto al montaggio di faretti con adattatore trifase 230 V, **max 3 x 6 A**, **Fabbricato GLOBALtrac® Pro (7750 3PH)** o **GLOBALtrac® Pulse dali (7750 3PH DALI)**.
- È responsabilità dell'utilizzatore assicurare la compatibilità elettrica, meccanica e termica tra la base cablata **7750 3PH...** e gli apparecchi applicati ad essa.
- Carico dovuto a faretti: **max. 8,0 kg, max. 2 Nm**.



UTILIZZO CONFORME A DESTINAZIONE

- Base cablata per l'impiego con profilo portante **07750...**
- Base cablata **7750 3PH...** è previsto in locali interni con temperatura ambiente t_a **35 °C**.

Para su propia seguridad, lea cuidadosamente todos los avisos y pasos de montaje. Guarde las instrucciones para los trabajos de mantenimiento y desmontaje.



La conexión eléctrica debe ser realizada exclusivamente por personal especializado que ha sido formado y autorizado para este fin.



ADVERTENCIA - ¡Riesgo de descarga eléctrica!

- Nunca realice trabajos en la luminaria si esta tiene tensión.



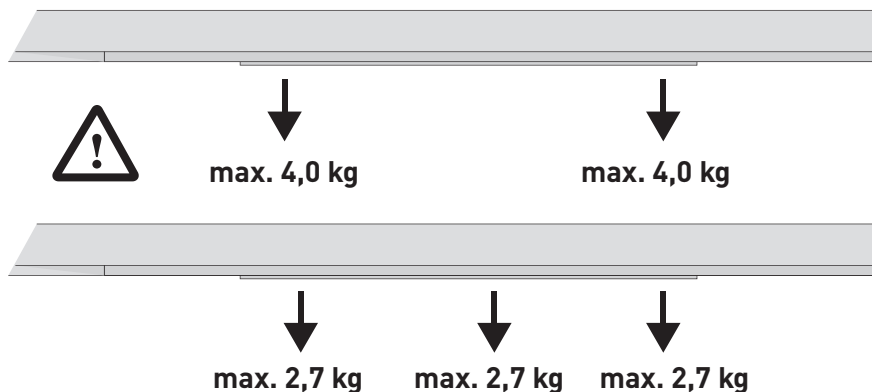
Instrucciones de montaje

- Tenga en cuenta las indicaciones y los pasos indicados en las instrucciones de montaje **07750 L 7751 (10202657)**.



Avisos importantes

- El portaequipos **7750 3PH...** con raíl electrificado integrado es apto para montar proyectores con adaptador de 3 fases 230 V, máx. **3 x 6 A, Fabricado GLOBALtrac® Pro (7750 3PH) o GLOBALtrac® Pulse Dali (7750 3PH DALI)**.
- La seguridad en la tolerancia eléctrica, mecánica y térmica entre el portalámparas **7750 3PH...** y la luminaria colocada en él es responsabilidad del usuario.
- Carga por el proyector: **máx. 8,0 kg, máx. 2 Nm**.



USO PREVISTO

- Portaequipos para el uso con el perfil de soporte **07750...**
- El portaequipos **7750 3PH...** está especialmente diseñada para espacios interiores con una temperatura ambiente de **t_a 35 °C..**

Voor uw eigen veiligheid is het belangrijk dat u alle opmerkingen en montageschappen zorgvuldig leest.

Bewaar de handleiding voor latere onderhouds- of demontagewerkzaamheden.



De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door vakkundig personeel, dat hiervoor opgeleid en bevoegd is.



WAARSCHUWING - Gevaar voor een elektrische schok!

- Werk nooit aan de armatuur terwijl deze onder spanning staat.



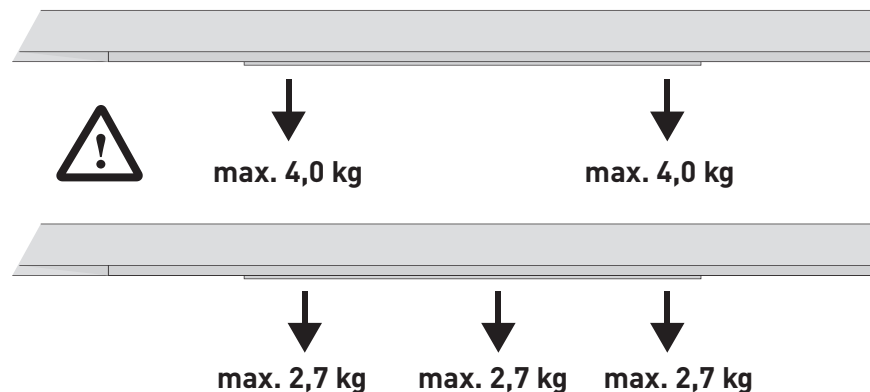
De montagehandleiding in acht nemen

- De aanwijzingen en montageschappen in de montagehandleiding **07750 L 7751 (10202657)** in acht nemen.



Belangrijke aanwijzingen

- De apparatendrager **7750 3PH...** met geïntegreerde stroomraíl is geschikt voor de inbouw van stralers met 3-fase-adaptor 230 V, **máx. 3 x 6 A, Fabricaat GLOBALtrac® Pro (7750 3PH) of GLOBALtrac® Pulse dali (7750 3PH DALI)**.
- De gebruiker is verantwoordelijk voor het garanderen van de elektrische, mechanische en thermische verdraagzaamheid tussen het inzetbare onderdeel van de lamp **7750 3PH...** en de daaraan gemonteerde armatuur.
- Belasting door straler: **máx. 8,0 kg, máx. 2 Nm**.



DOELMATIG GEBRUIK

- Apparatendrager voor gebruik met draagprofiel **07750...**
- De apparatendrager **7750 3PH...** is bedoeld voor binnen met een omgevingstemperatuur van **t_a 35 °C.**

Dla własnego bezpieczeństwa należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i czynności montażowe. Zachować instrukcję na wypadek konserwacji lub demontażu.



Podłączenie elektryczne może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany, przeszkolony i upoważniony personel.



OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!
 • Nigdy nie pracować przy oprawie pod napięciem.

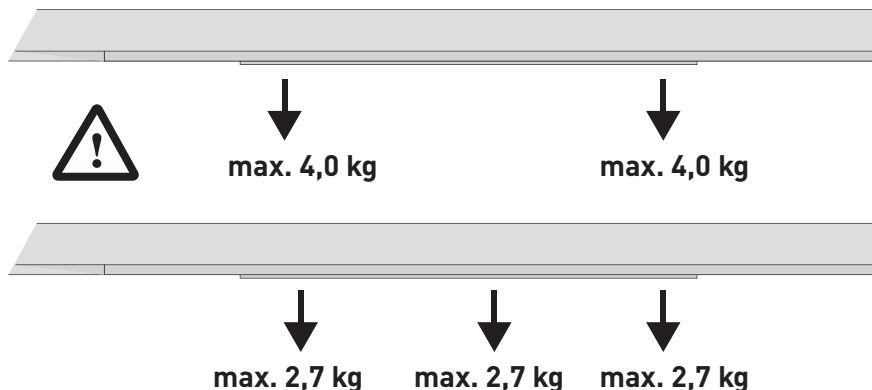


Przestrzegać instrukcji montażu
 • Należy przestrzegać wskazówek i czynności montażowych opisanych w instrukcji **07750 L 7751 (10202657)**.



Ważne wskazówki

- Wkład oprawy **7750 3PH...** ze zintegrowanym szynoprzewodem nadaje się do montażu projektorów z trójfazowym adapterem 230 V, **maks. 3 x 6 A, Marka GLOBALtrac® Pro (7750 3PH) lub GLOBALtrac® Pulse dali (7750 3PH DALI)**.
- Zapewnienie kompatybilności elektrycznej, mechanicznej i termicznej pomiędzy wkładem oprawy **7750 3PH...** a zamontowanych na nim oprawach oświetleniowych leży w gestii użytkownika.
- Obciążenie przez projektor: **maks. 8,0 kg, maks. 2 Nm**.



ZASTOSOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

- Wkład oprawy do stosowania z profilem nośnym **07750...**
- Oprawa **7750 3PH...** przeznaczona jest do pomieszczeń o temperaturze otoczenia t_a 35 °C.

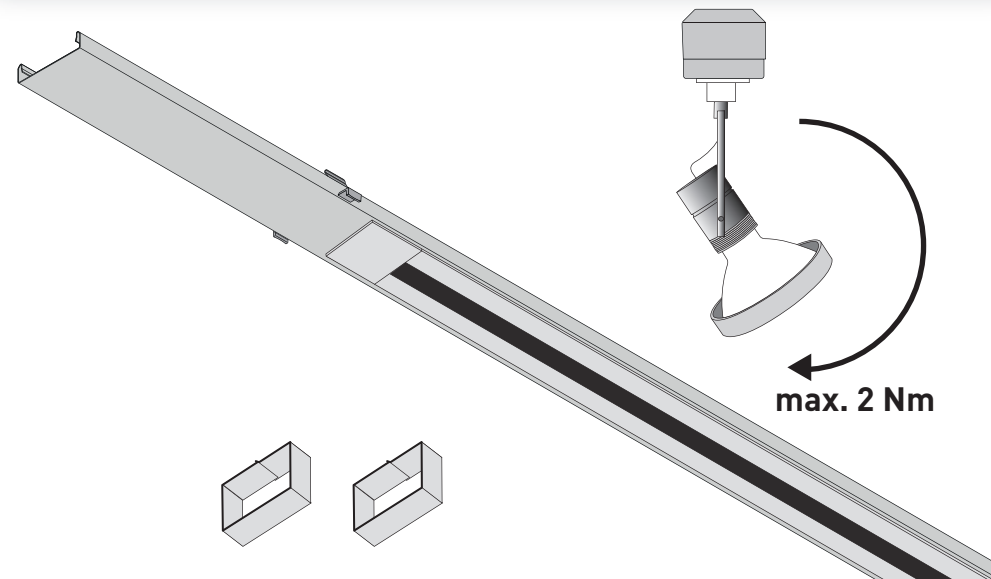
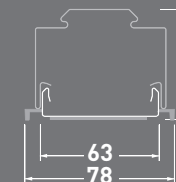


Type
7750 3PH DALI L150...

L
1475.0
≈ kg
1,7

7750 3PH L150...

1475.0
1,7



- **de Pro Verschluss eine Sicherheitsklammer einsetzen** (max. Abstand vom Verschluss 50 mm).
- **en Insert a safety clamp per clip** (max. distance between clip and safety clamp 50 mm).
- **fr Insérer un crampon de sécurité par fermeture** (distance max. entre fermeture et crampon 50 mm).
- **it Per ogni chiusura usare una molletta di sicurezza** (max. 50 mm di distanza dalla chiusura).
- **es Insertar una brida de seguridad por cierre** (distancia máx. entre cierre y brida 50 mm).
- **nl Per afsluiting een veiligheidsklem gebruiken** (max. afstand tussen afsluiting en veiligheidsklem 50 mm).
- **pl Na każdy zamek użyć jednej klamry zabezpieczającej** (maks. odległość od zamka 50 mm).



1

7750 3PH L150...

7750 3PH DALI L150...

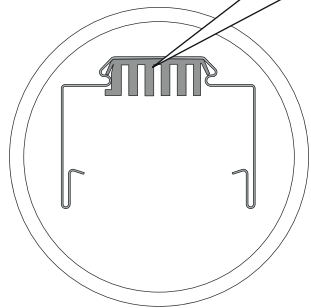
DA

5- 6 7 8 9
N L1 L2 L3 4+
N L1 L2 L3

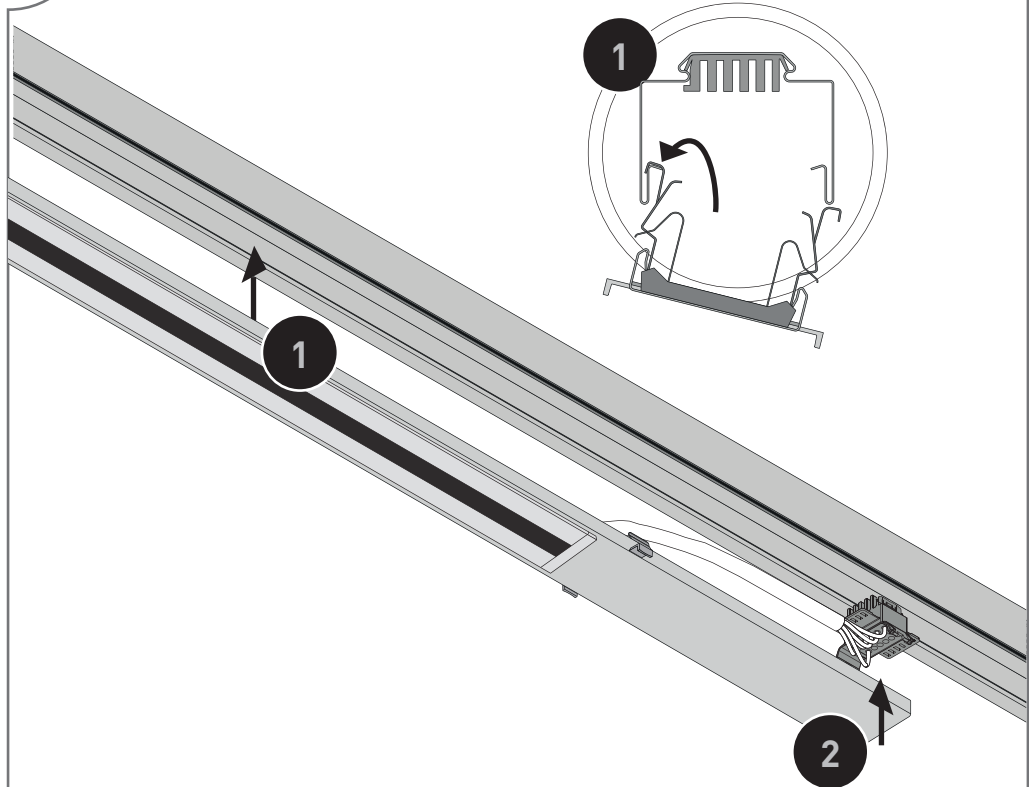
5- 6 7 8 9
N L1 L2 L3 4+
N L1 L2 L3 DA



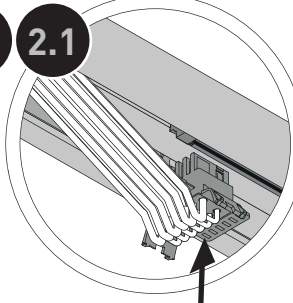
- de Farbe (grün / violett)
- en Colour (green / violet)
- fr Couleur (vert / violet)
- it Colore (verde / viola)
- es Color (verde / violeta)
- nl Kleur (groen / violet)
- pl Kolor (zielony / fioletowy)



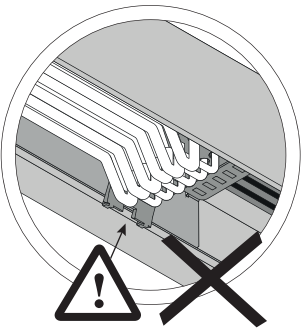
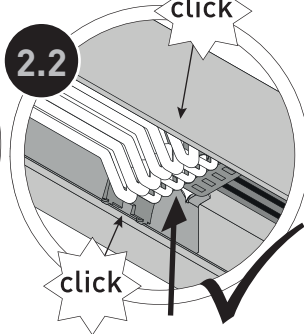
2



2.1

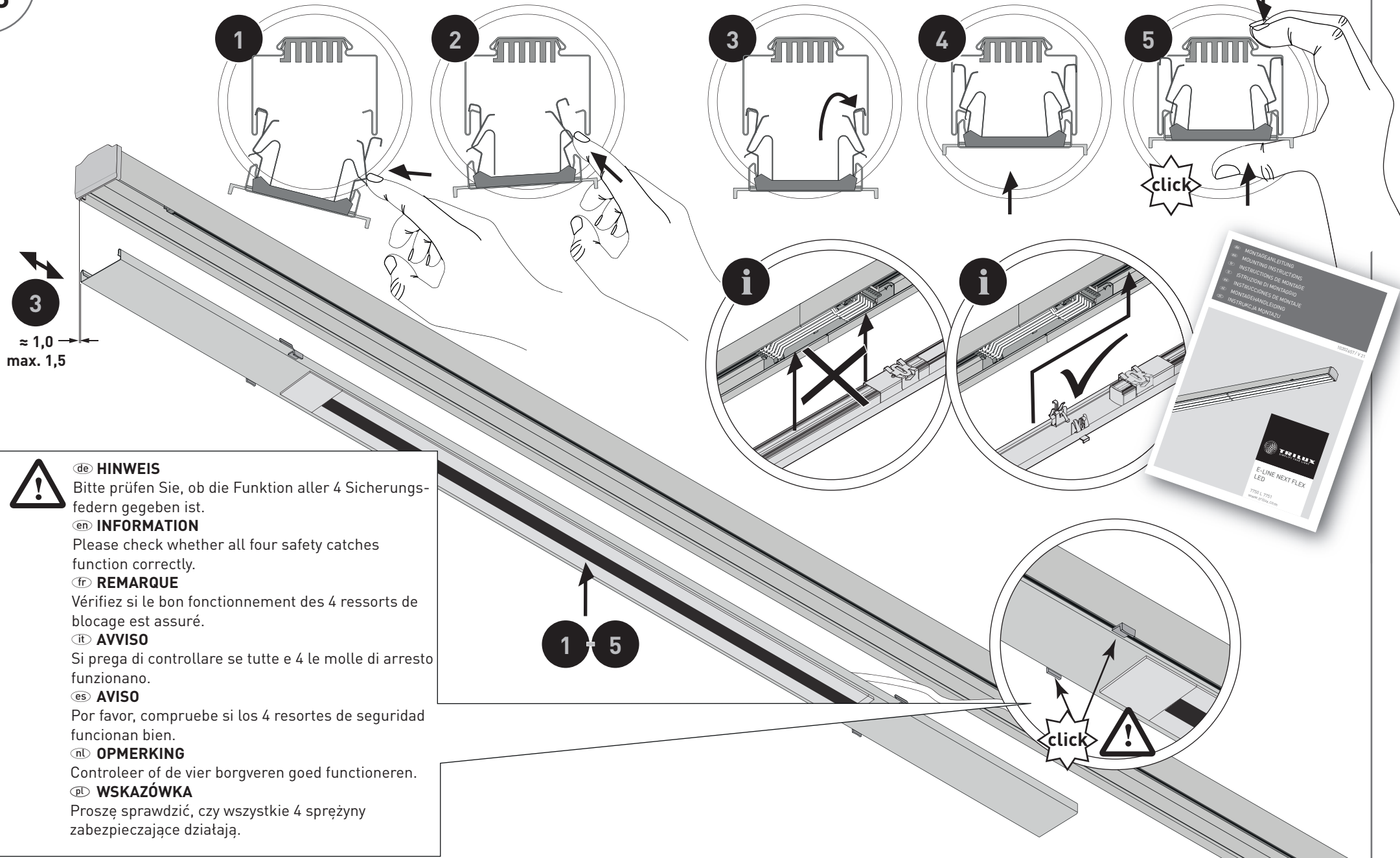


2.2





3



3

≈ 1,0
max. 1,5

**de HINWEIS**

Bitte prüfen Sie, ob die Funktion aller 4 Sicherungsfedern gegeben ist.

en INFORMATION

Please check whether all four safety catches function correctly.

fr REMARQUE

Vérifiez si le bon fonctionnement des 4 ressorts de blocage est assuré.

it AVVISO

Si prega di controllare se tutte e 4 le molle di arresto funzionano.

es AVISO

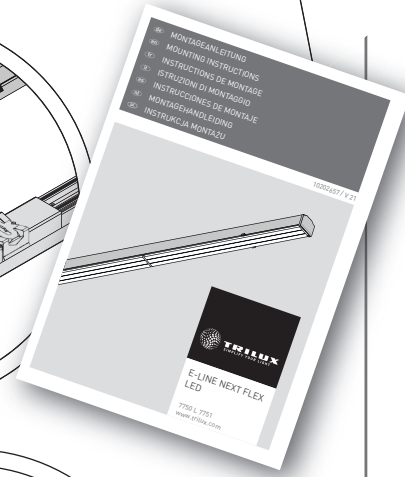
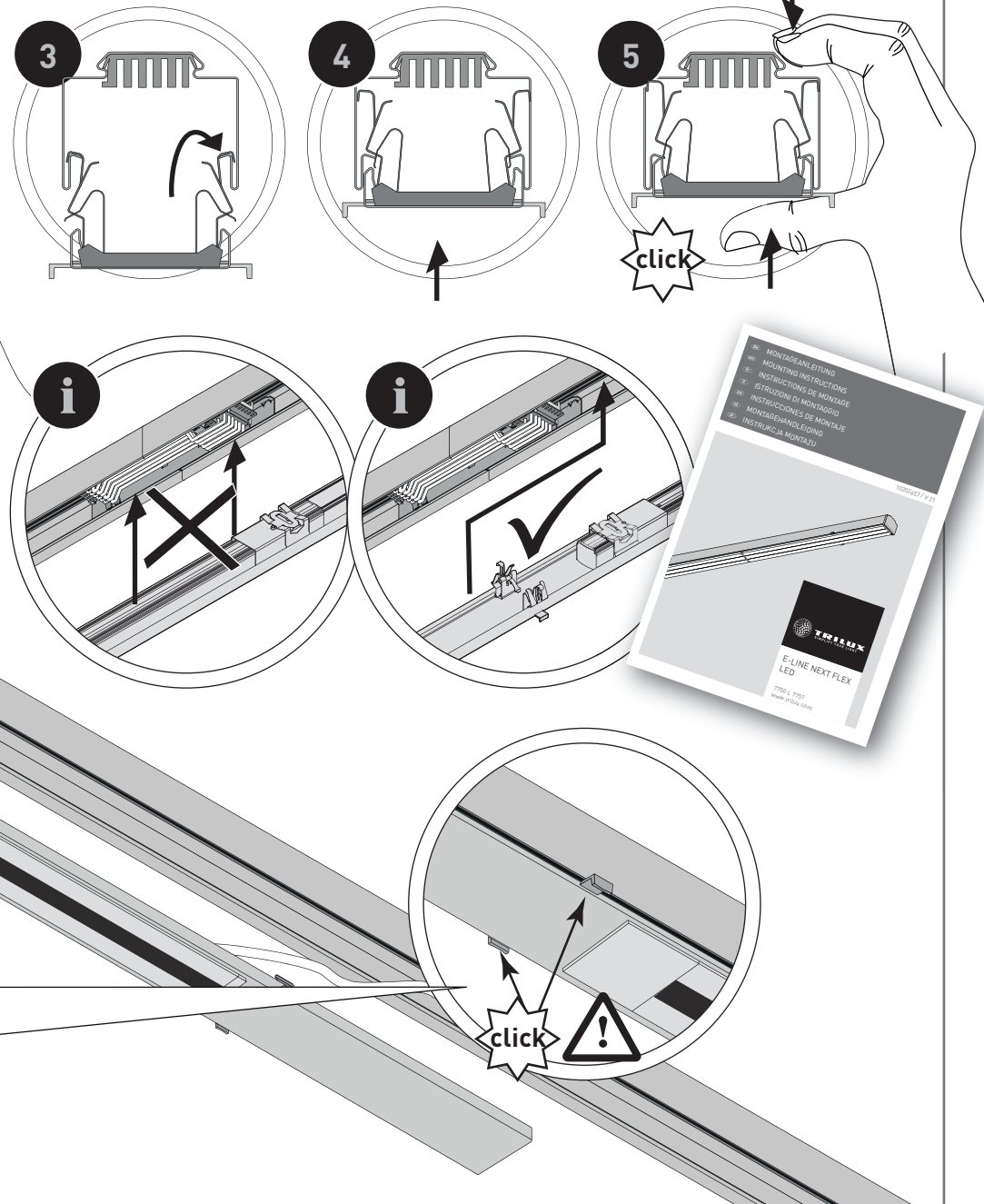
Por favor, compruebe si los 4 resortes de seguridad funcionan bien.

nl OPMERKING

Controleer of de vier borgveren goed functioneren.

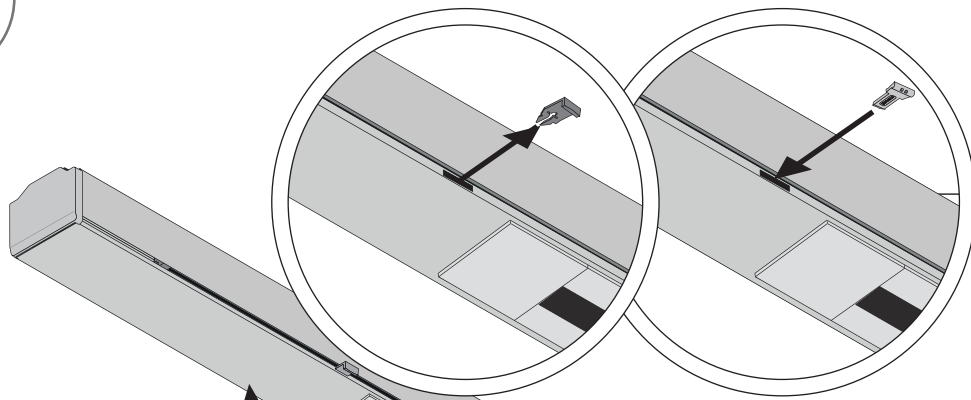
pl WSKAZÓWKA

Proszę sprawdzić, czy wszystkie 4 sprężyny zabezpieczające działają.



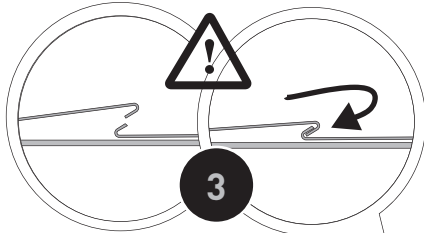


4

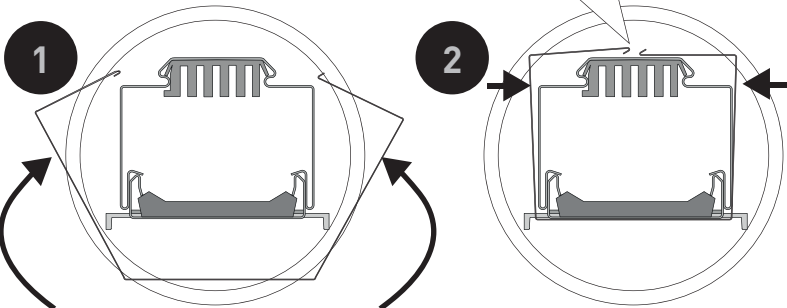


1 + 3

max. 2 x 4,0 kg
max. 3 x 2,7 kg



3



1

2

**de HINWEIS**

Optional können Verschlusskappen in die Taschen der Verschlussdrücker gesteckt werden.

en NOTE

Optionally, sealing caps can be inserted into the pockets of the locking pushers .

fr REMARQUE

Il est également possible d'insérer les capuchons de fermeture dans les poches des béquilles de blocage.

it AVVISO

In via opzionale, i tappi possono essere innestati negli spazi cavi dei pressori.

es AVISO

De forma opcional pueden insertarse unas tapas de cierre en las aberturas de los cierres de presión.

nl OPMERKING

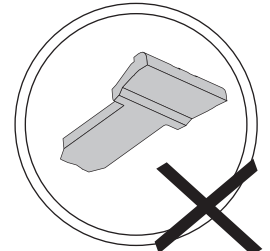
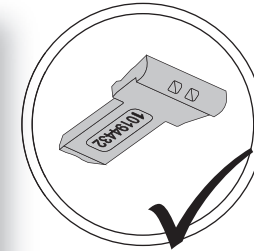
Optioneel kunnen er afsluitkappen op de uitsparingen van de druklipjes geplaatst worden.

pl WSKAZÓWKA

Opcjonalnie do otworów przycisków zamknięcia można włożyć zaślepki.

Type
07750 / 07650
Verschluss-Kappe
vp/04

TOC
73 527 00
73 528 00
73 529 00



≈ 1,0
max. 1,5



TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße
D-59759 Arnsberg
+49 2932 301-0
info@trilux.de
www.trilux.com